



LE WUC NEWS



12 > 14 SEPTEMBRE 2014
GRAVELINES - LE PAARC DES RIVES DE L'AA

13^{EME} CHAMPIONNAT
DU MONDE
UNIVERSITAIRE
D'AVIRON



N°4 LUNDI 15 SEPTEMBRE 2014 / Monday, September 15, 2014



**La France termine 5^e
au classement des médailles !**
France finishes 5th with the classification of the medals!





SOMMAIRE *CONTENTS*

EDITO P 3

EDITO

**LE DÉVELOPPEMENT
DURABLE AU COEUR DU
CHAMPIONNAT** P 4-5

*THE SUSTAINABLE
DEVELOPMENT IN
THE HEART OF THE
CHAMPIONSHIP*

COULISSES P 6-7

BEHIND THE SCENE

RÉSULTATS DU JOUR P 8-11

RESULTS

BEST OF DU WUC P 12-13

BEST OF THE WUC

MERCI !

...ET BRAVO P 14-15

THANKS!

... AND CONGRATS!

CONTACT P16

PRACTICAL INFORMATION





Chers rameurs, chères rameuses

C'est avec grand plaisir que nous vous avons accueilli au PArc des Rives de l'Aa, pour ce 13ème Championnat du Monde Universitaire d'Aviron. Au terme de 3 jours de compétitions et plus d'une semaine de présence à Gravelines pour la plupart des nations, vous allez reprendre la route de vos pays respectifs.

Nous espérons que votre séjour fut agréable et que vous n'hésitez pas à revenir sur notre beau stade nautique

olympique lors d'un prochain événement et, pourquoi pas, pour un stage de préparation. Je tiens également à remercier les bénévoles ainsi que le Secours Populaire, l'ensemble du Comité d'Organisation, la Municipalité, les licenciés de Gravelines US Aviron et toutes les personnes qui ont œuvré à la réussite de ce Championnat.

Bonne route et à bientôt,

Dear rowers,

We were very pleased to welcome you all at le PArc des Rives de l'Aa for the 13th World University Rowing Championship. After 3 days of competition and more than a week sport in Gravelines for most of delegations, you will all make your way back home.

We hope you enjoyed your stay and you won't hesitate to come back to our beautiful Olympic Regatta Venue for a next event or a training camp.

I would also like to thank all the volunteers as well as the Secours Populaire, the organizing Committee, the city of Gravelines, rowers from Gravelines Rowing Club and all people who worked hard to ensure that this Championship was a success.

Have a safe trip back home and see you soon.

Jacques Decriem

Président de Gravelines US Aviron

President of Gravelines Rowing Club

Président de la Ligue Régionale Nord Pas de Calais

President of Rowing Regional Committee

Membre du Comité Directeur de la FFA

Member of FFA executive Committee



LE DÉVELOPPEMENT DURABLE AU COEUR DU CHAMPIONNAT...

THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN THE HEART OF THE WORLD UNIVERSITY CHAMPIONSHIP OF ROWING



« Travaillant en collaboration avec le comité de pilotage de la FFSU, le but de ma mission est d'intégrer la thématique du développement durable au sein de l'organisation du championnat du monde d'aviron en vue d'obtenir le Label du CNOSF (Comité National Olympique et Sportif Français), « développement durable, le sport s'engage ».

Nous avons fait le choix d'aborder cet aspect dans chacune des commissions (transport, hébergement, restauration...), donnant à la notion de développement durable une action transversale sur l'événement. Souvent cloisonné dans la dimension environnementale, le développement durable s'inscrit également dans une politique sociale et sociétale en essayant d'impliquer tous les participants (athlètes, staff, bénévoles).

Des actions ont été mises en place lors de ce championnat : la réalisation d'EcoCup

aux couleurs de l'événement, des poubelles permettant d'effectuer le tri sélectif, les transports dits « doux » (vélos, véhicules électriques), un recyclage minutieux par le service de restauration.

La qualité du site de Gravelines est indéniable et permet d'offrir un cadre propice à la mise en valeur de la notion de développement durable. L'économie d'énergie est également au centre des attentions avec des locaux récents et respectueux des normes environnementales. Véritable tremplin pour le développement durable, la FFSU souhaite se servir du championnat comme appui pour impulser la dynamique dans les années à venir. Cette notion doit devenir centrale dans l'organisation des prochains championnats nationaux et internationaux et la FFSU souhaite réellement s'impliquer en montrant l'exemple de la démarche à suivre.

Caroline - En service civique à la FFSU

En parallèle, un site internet est en création et devrait être mis en ligne dans les prochaines semaines. Ce site sera véritablement dédié à la thématique du développement durable dans le sport universitaire et sera rattaché à celui de la FFSU. Vous pourrez y trouver de nombreuses fiches actions qui centraliseront des conseils et des exemples de l'intégration du développement durable dans l'organisation des championnats universitaires. Ce site sera en quelque sorte le lien avec les directions régionales universitaires en servant d'interface dans les questions relatives à la thématique de développement durable.



«Working with the steering committee of the FFSU, the purpose of my mission is to integrate the theme of sustainable development within the organization of the World University Championship of rowing to get the CNOSE (French National Olympic and Sports Committee) Label, «Sustainable development, sport engages.»

We have made the choice to approach this aspect in each committee (transport, accommodation, catering ...), giving the concept of sustainable development a horizontal impact on the event. Often compartmentalized in the environmental dimension, the sustainable development is also part of a social and societal policy by trying to involve all stakeholders (athletes, staff, and volunteers).

Measures have been put in place during the championship: the realization of

Ecocup having colors of the event, bins for performing selective sorting, the so-called «soft» transport (bicycles, electric vehicles), careful recycling by the catering service. The quality of the Gravelines site is undeniable and allow to offer a framework conducive to the emphasis of the concept of sustainable development. The energy saving is also the center of attention with recent buildings respectful of environmental standards.

True springboard for sustainable development, FFSU wants to use the championship as a support to stimulate the process in the coming years. This notion has become central in the organization of future national and international championships. FFSU really wants to get involved in setting the example of the way forward.

Caroline - Civic service within the FFSU

In parallel, a website is being created and should be put online in the coming weeks. This site is truly dedicated to the theme of sustainable development in university sport and will be linked to that of the FFSU. Many action sheets that centralize advice and examples of the integration of sustainable development in the organization of university championships can be found on the website. This site will somehow link with academic regional offices being an interface for the issues related to the theme of sustainable development.

 **COULISSES** *BEHIND THE SCENE*





FINALE B *FINAL B*

Heure	Épreuves	Niveau	1 ^{er}	2 ^e	3 ^e	4 ^e	5 ^e	6 ^e
10:00	LM1X	Final B	ITA	CAN	BRA	IRL		
10:10	LM1X	Final B	SVK	ESP	IRL	POL	FRA	KOR
10:20	LM2X	Final B	NED	AUS	CZE	ITA	HUN	RSA
10:30	LM2X	Final B	ITA	SVK	FIN	POL	NZL	BEL
10:40	W1X	Final B	ITA	RUS	SWE	NOR		
10:50	M1X	Final B	ITA	BEL	IRL	NED	MON	AUT
11:00	M2X	Final B	AUT	BRA	KOR	SWE		
11:10	W4-	Final B	POL	IRL	NOR			
11:20	M4-	Final B	CHN	RUS	SRI			
11:30	M2-	Final B	EST	MAS				
11:40	LM4-	Final B	CAN	FIN				
11:50	M8+	Final B	SUI	HUN	NOR			

LW1X



LM1X



LW2X



FINALE A *FINAL A*

Heure	Épreuves	Niveau	1 ^{er}	2 ^e	3 ^e	4 ^e	5 ^e	6 ^e
14:30	LW1X	Final A	GBR	FRA	POL	CZE	NZL	RUS
14:45	LM1X	Final A	GER	HUN	GBR	RUS	POR	NED
15:00	LW2X	Final A	POL	GBR	MEX	IRL	SUI	CAN
15:15	LM2X	Final A	GBR	HUN	FRA	GER	SUI	IRL
15:30	W1X	Final A	GER	CZE	AUS	FRA	NED	FIN
15:45	M1X	Final A	HUN	POL	GBR	MEX	SVK	RUS
16:00	W2X	Final A	POL	BLR	GER	FIN		
16:15	M2X	Final A	POL	ITA	NED	CAM	EST	NOR
16:30	W4-	Final A	GBR	CZE	FRA	GER	ITA	NED
16:45	M4-	Final A	POL	CAN	ITA	GBR	CZE	NED
17:00	M2-	Final A	HUN	RSA	CZE	FIN	ITA	NED
17:15	LM4-	Final A	FRA	ITA	GBR	CZE	NED	POL
17:30	M8+	Final A	GBR	FRA	CAN	NED	POL	RUS

LM2X



W1X



M1X



W2X



M2X



W4-



M4-



M2-



LM4-



M8+







dankje

tack

thanks

kiitos

آرکش

merci

danke

спасиб

gracias

grazie

obri

takk



tänan

terima kasih

감사합니다

谢谢

o

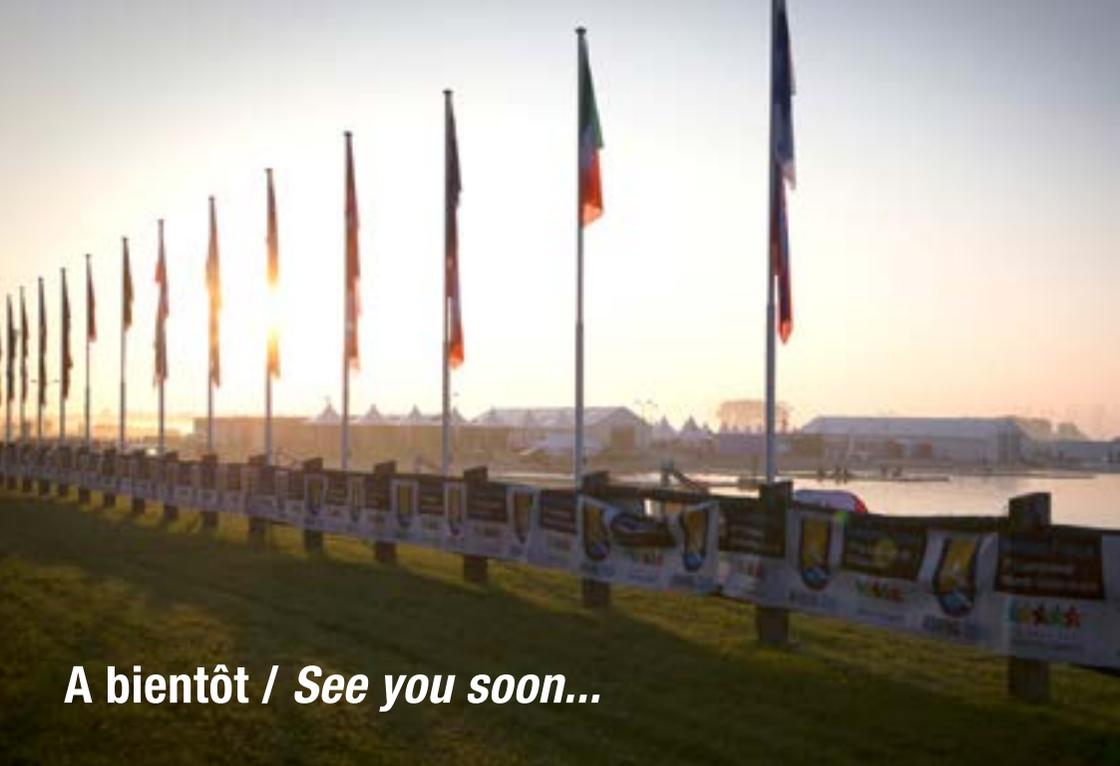
gado

díky

...ET BRAVO / AND CONGRATS



<i>United Kingdom</i>	4	1	3
<i>Poland</i>	4	1	1
<i>Hungary</i>	2	2	0
<i>Germany</i>	2	0	1
<i>France</i>	1	2	2
<i>Italy</i>	0	2	1
<i>Czech Republic</i>	0	2	1
<i>Canada</i>	0	1	1
<i>Belarus</i>	0	1	0
<i>South of Africa</i>	0	1	0
<i>Mexico</i>	0	0	1
<i>Australia</i>	0	0	1
<i>Nederland</i>	0	0	1



A bientôt / See you soon...



RESTEZ CONNECTÉ ! / STAY TUNED!



13th WUC Rowing September 2014 - Gravelines France
Le PAarc des Rives de l'Aa
Bouge à Gravelines



www.wuc-rowing2014.com



@wucrowing2014.com



LIVE - World University Rowing Championships 2014



12 > 14 SEPTEMBRE 2014
GRAVELINES - LE PAARC DES RIVES DE L'AA

**13^{ÈME} CHAMPIONNAT
DU MONDE
UNIVERSITAIRE
D'AVIRON**

